

Bruselj, 19. oktober 2026
(OR. en)

14653/26

AGRI 764
AGRIFIN 184
AGRIORG 132
DELECT 161

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	19. oktober 2026
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2026) 8501 final
Zadeva:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne 19.10.2026 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2018/273 glede sistema dovoljenj za zasaditev vinske trte in delovanja banke podatkov izotopskih analiz za vinski sektor

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2026) 8501 final.

Priloga: C(2026) 8501 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 19.10.2026
C(2026) 8501 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 19.10.2026

**o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2018/273 glede sistema dovoljenj za zasaditev
vinske trte in delovanja banke podatkov izotopskih analiz za vinski sektor**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA

Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/273 dopolnjuje Uredbo (EU) št. 1308/2013 z določitvijo pravil glede sistema dovoljenj za zasaditev vinske trte, registra vinogradov, spremnih dokumentov in certificiranja, registra o prejemu in izdaji, obveznega prijavljanja, uradnega obveščanja in objavljanja sporočenih informacij.

Uredba (EU) št. 1308/2013 je bila spremenjena z Uredbo (EU) 2026/471 („sveženj o vinski politiki“), zlasti glede (i) podaljšanja uporabe sistema dovoljenj za zasaditev vinske trte; (ii) sprememb trajanja veljavnosti dovoljenj za ponovno zasaditev in upravnih kazni, naloženih za neuporabljen dovoljenja za zasaditev in ponovno zasaditev; (iii) nekaterih sprememb meril za uporabo omejitev za nova dovoljenja za zasaditev na regionalni ravni in glede prednostnih meril za njihovo dodelitev.

Zato je treba nekatera pravila iz Delegirane uredbe (EU) 2018/273 posodobiti, da odražajo te spremembe v zvezi s sistemom dovoljenj za zasaditev vinske trte. Koristno je tudi posodobiti pravila za delovanje banke podatkov izotopskih analiz za vinski sektor in posodobiti sklice na druge pravne akte, ki niso več v veljavi.

2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA

Posvetovanja s strokovnjaki iz 27 držav članic so bila od 16. marca 2026 izvedena v strokovni skupini v skladu z enotno skupno ureditvijo trgov.

Na teh srečanjih so službe Komisije predstavile spremenjene različice besedila, pri čemer so se upoštevale ugotovitve in pripombe, ki so bile podane na srečanjih ali pisno poslane službam Komisije. S tem postopkom posvetovanja je bilo doseženo široko soglasje o osnutku delegirane uredbe.

Soglasje je bilo zabeleženo tudi med javnim posvetovanjem, med katerim je bil na portalu za boljše pravno urejanje dostopen osnutek delegirane uredbe od 6. avgusta do 3. septembra 2026.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA

Ta delegirana uredba vsebuje spremembe Delegirane uredbe (EU) 2018/273, ki dopolnjuje nekatera pravila Uredbe (EU) št. 1308/2013, potrebna za zagotovitev pravilnega delovanja notranjega trga za proizvode vinske trte.

Njen namen je vključiti nove določbe, da se odražajo spremembe, ki so se z Uredbo (EU) 2026/471 uvedle v Uredbo (EU) št. 1308/2013 v zvezi s sistemom dovoljenj za zasaditev vinske trte, izboljšati pravila za delovanje banke podatkov izotopskih analiz za vinski sektor in posodobiti sklice na druge pravne akte, ki niso več v veljavi.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 19.10.2026

o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2018/273 glede sistema dovoljenj za zasaditev vinske trte in delovanja banke podatkov izotopskih analiz za vinski sektor

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007¹ ter zlasti člena 69, člena 89, člena 90a(5) člena 145(4), člena 147(3), člena 216(4), točka (b), in člena 223(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/273² določa pravila, ki dopolnjujejo Uredbo (EU) št. 1308/2013, predvsem glede sistema dovoljenj za zasaditev vinske trte, registra vinogradov, spremnih dokumentov in certificiranja, registra o prejemu in izdaji, obveznega prijavljanja, uradnega obveščanja in objavljanja sporočenih informacij.
- (2) Leta 2024 je bila ustanovljena skupina na visoki ravni za vinsko politiko, namenjena razpravi o izzivih, s katerimi se je nedavno spoprijemal vinski sektor Unije, ki je potrdila „priporočila politike za prihodnost vinskega sektorja EU“, na podlagi katerih je bila sprejeta Uredba (EU) 2026/471 Evropskega parlamenta in Sveta³, s katero je spremenjenih tudi več pravil v zvezi s sistemom dovoljenj za zasaditev vinske trte iz Uredbe (EU) št. 1308/2013.
- (3) Z Uredbo (EU) 2026/471 je državam članicam omogočeno pogojevanje izdaje dovoljenj za ponovno zasaditev s tem, da se ta dovoljenja za ponovno zasaditev uporabljajo na istem geografskem območju, kjer so bili zadevni vinogradi, ki so bili izkrceni, kadar je ohranjanje vinogradništva na tem geografskem območju upravičeno iz družbeno-gospodarskih ali okoljskih razlogov. Zato je treba opredeliti navedene družbeno-gospodarske in okoljske razloge, da se zagotovi enotna uporaba določbe, s katero je omejena uporaba dovoljenj za ponovno zasaditev, v vseh državah članicah.

¹ UL L 347, 20.12.2013, str. 671, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/273 z dne 11. decembra 2017 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede sistema dovoljenj za zasaditev vinske trte, registra vinogradov, spremnih dokumentov in certificiranja, registra o prejemu in izdaji, obveznega prijavljanja, uradnega obveščanja in objavljanja sporočenih informacij ter o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede ustreznih preverjanj in kazni, spremembi uredb Komisije (ES) št. 555/2008, (ES) št. 606/2009 in (ES) št. 607/2009 ter razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 436/2009 in Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/560 (UL L 58, 28.2.2018, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2018/273/oj).

³ Uredba (EU) 2026/471 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. februarja 2026 o spremembi uredb (EU) št. 1308/2013, (EU) št. 251/2014 in (EU) 2021/2115 glede nekaterih tržnih pravil in sektorskih podpornih ukrepov v vinskem sektorju in za aromatizirane vinske proizvode ter Uredbe (EU) 2024/1143 glede nekaterih pravil označevanja za žgane pijače (UL L, 2026/471, 26.2.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/471/oj>).

- (4) Glede na možnost držav članic v regijah, ki so prizadete zaradi strukturnega tržnega neravnovesja, da dovolijo ponovno zasaditev vinogradov le z vinsko trto, ki proizvaja posebne vrste vina, in le z uporabo načinov pridelave, za katere niso ugotovile, da zelo povečajo povprečni donos, ali ki so tradicionalne za zadevno regijo pridelave, je treba uporabiti usklajene in merljive kazalnike, ki dokazujejo obstoj takega strukturnega tržnega neravnovesja. V Delegirani uredbi Komisije (EU) 2026/2093⁴ so opredeljeni kazalniki strukturnega tržnega neravnovesja, ki bi se morali uporabljati tudi za namene Delegirane uredbe (EU) 2018/273.
- (5) Države članice imajo zdaj možnost zahtevati, naj pridelovalci na lastne stroške izkrčijo vinogradniške površine, ki se štejejo za opuščene, da se prepreči morebitno širjenje škodljivcev in bolezni na sosednje vinograde. Določiti je treba najdaljše obdobje, v katerem morajo pridelovalci izvesti izkrčitev, potem ko jih pristojni organ zadevne države članice obvesti o obveznosti, da na lastne stroške izkrčijo vinogradniške površine, ki se štejejo za „opuščene vinogradniške površine“. Če pridelovalec te obveznosti ne izpolni v roku, bi morali pristojni organi držav članic zagotoviti, da se izkrčitev izvede v določenem obdobju, stroške izkrčitve pa bi moral kriti pridelovalec. Za zagotovitev enotne uporabe te določbe bi bilo treba opredeliti elemente, ki jih je treba upoštevati pri izračunu zadevnih stroškov. Da bi pridelovalce spodbudili k izkrčitvi v določenem roku, bi morale imeti države članice možnost, da v primeru neskladnosti naložijo upravno kazen. V primeru resnega tveganja za širjenje škodljivcev in bolezni iz opuščenih vinogradov v sosednje vinograde bi morale imeti države članice možnost, da določijo krajše roke za izkrčitev takih vinogradov, v primeru neskladnosti pa bi morale hitro ukrepati, da bi čim bolj zmanjšale morebitno širjenje škodljivcev in bolezni.
- (6) V Uredbi (EU) št. 1308/2013 je določeno, da mora vsak prevoz vinskih proizvodov, ki se izvede med vinogradniki, pridelovalci grozdja, pridelovalci, predelovalci, polnilci ali trgovci ali od njih do prodajalcev na drobno, spremljati spremni dokument, ki je lahko elektronski administrativni dokument ali kateri koli drug trgovinski dokument, v katerem je navedena enotna administrativna referenčna oznaka iz člena 21(6) Direktive Sveta 2008/118/ES⁵, ali papirni dokument iz člena 26(1), točka (a), navedene direktive. Direktiva 2008/118/ES je bila razveljavljena z Direktivo Sveta (EU) 2020/262⁶. Uredba Komisije (ES) št. 684/2009⁷, v kateri sta določeni struktura in vsebina elektronskega administrativnega dokumenta, in Uredba Komisije (EGS) št. 3649/92⁸, v kateri je določena struktura poenostavljenega spremnega dokumenta za gibanje trošarinskih izdelkov v Skupnosti, sta bili razveljavljeni z Delegirano uredbo

⁴ Delegirana uredba Komisije (EU) 2026/2093 z dne 10. julija 2026 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede nacionalnih plačil za destilacijo vina, zeleno trgatve in izkrčitev rodni vinogradov v utemeljenih kriznih primerih (UL L, 2026/2093, 16.9.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2026/2093/oj).

⁵ Direktiva Sveta 2008/118/ES z dne 16. decembra 2008 o splošnem režimu za trošarino in o razveljavitvi Direktive 92/12/EGS (UL L 9, 14.1.2009, str. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/118/oj>).

⁶ Direktiva Sveta (EU) 2020/262 z dne 19. decembra 2019 o določitvi splošnega režima za trošarino (UL L 58, 27.2.2020, str. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/262/oj>).

⁷ Uredba Komisije (ES) št. 684/2009 z dne 24. julija 2009 o izvajanju Direktive Sveta 2008/118/ES v zvezi z računalniškimi postopki za gibanje trošarinskega blaga pod režimom odloga plačila trošarine (UL L 197, 29.7.2009, str. 24, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/684/oj>).

⁸ Uredba Komisije (EGS) št. 3649/92 z dne 17. decembra 1992 o poenostavljenem spremnem dokumentu za gibanje trošarinskih izdelkov v Skupnosti, ki so bili sproščeni za porabo v državi članici odpreme (UL L 369, 18.12.1992, str. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1992/3649/oj>).

Komisije (EU) 2022/1636⁹. Za zagotovitev pravne jasnosti bi bilo treba ustrezno posodobiti sklice v Delegirani uredbi (EU) 2018/273 na veljavno zakonodajo Unije v zvezi z administrativnimi dokumenti.

- (7) Elektronski administrativni dokument se lahko uporabi tudi za certificiranje izvoženih vinskih proizvodov. Zato je treba sklice v Delegirani uredbi (EU) 2018/273 posodobiti na veljavno zakonodajo Unije, tudi v pravilih o certificiranju izvoženih vinskih proizvodov in dokumentih, ki se lahko uporabijo kot dokazilo o izvozu.
- (8) Države članice, ki niso uporabljale informacijskega sistema, so lahko do 31. decembra 2020 pripravile administrativni dokument ali trgovinski dokument s posebno administrativno oznako, ki jo je pristojni organ dodelil kot spremni dokument za vinske proizvode, za katere se plačuje trošarina, ki jih odpremijo mali proizvajalci. Ker ta možnost ne obstaja več, bi bilo treba sklice na ta postopek črtati iz Delegirane uredbe (EU) 2018/273.
- (9) Težave so se pojavile pri izvajanju pregledov in kontrol vinskih proizvodov, ki se prevažajo neustekleničeni, saj so ti bolj dovzetni za goljufive prakse kot označeni ustekleničeni proizvodi z zapiralom, ki ga ni mogoče ponovno uporabiti. Zato bi bilo treba v primerih, ko pristojni organ prek računalniškega ali informacijskega sistema ni obveščen o prispetju pošiljke vinskih proizvodov, ki se prevažajo neustekleničeni, sprejeti določbe, s katerimi se zagotovi, da je pristojni organ v kraju raztovarjanja pravočasno obveščen, da lahko opravi potrebne preglede, preden proizvod zapusti prostore prejemnika.
- (10) Posebna pravila iz Delegirane uredbe (EU) 2018/273 se uporabljajo za pošiljke proizvodov iz tretjih držav ali proizvodov Unije, ki so bili prvotno izvoženi v tretjo državo ali na ozemlje, ki ni del carinskega ozemlja Unije. Zato je v takih primerih treba pojasniti ozemeljsko uporabo pravil o spremnem dokumentu.
- (11) Fizične ali pravne osebe, ki imajo vinske proizvode, vodijo register o prejemu in izdaji navedenih proizvodov ter morajo zaradi preglednosti in nadzora v tem registru navesti enološke postopke, predelavo in obdelavo, ki so jih izvedli. Te prakse in postopek, s katerim zadevna država članica odobri poskusno uporabo novih enoloških postopkov, so bili določeni v Uredbi Komisije (ES) št. 606/2009¹⁰, ki je bila medtem razveljavljena z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2019/934¹¹. Zato je primerno posodobiti sklice v Delegirani uredbi (EU) 2018/273 na veljavno zakonodajo Unije ter pojasniti enološke postopke, predelavo in obdelave, v zvezi s katerimi morajo izvajalci voditi register.

⁹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/1636 z dne 5. julija 2022 o dopolnitvi Direktive Sveta (EU) 2020/262 z določitvijo strukture in vsebine dokumentov, izmenjanih v okviru gibanja trošarinskega blaga, ter določitvijo praga za izgube zaradi narave blaga (UL L 247, 23.9.2022, str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1636/oj).

¹⁰ Uredba Komisije (ES) št. 606/2009 z dne 10. julija 2009 o določitvi nekaterih podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 479/2008 glede kategorij proizvodov vinske trte, enoloških postopkov in z njimi povezanih omejitev (UL L 193, 24.7.2009, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/606/oj>).

¹¹ Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/934 z dne 12. marca 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede vinorodnih območij, na katerih je mogoče delež alkohola povečati, dovoljenih enoloških postopkov in omejitev, povezanih s pridelavo in konzerviranjem proizvodov vinske trte, najmanjšega odstotnega deleža alkohola za stranske proizvode in njihovega odstranjevanja ter objave spisov OIV (UL L 149, 7.6.2019, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/934/oj).

- (12) Zaradi spremenjenih preferenc potrošnikov se proizvodnja popolnoma ali delno dealkoholiziranih vin povečuje, s postopkom dealkoholizacije pa se spreminjajo lastnosti vinskega proizvoda. Da bi se olajšali pregledi, je zato primerno, da se postopkom, ki jih je treba navesti v registru o prejemu in izdaji, doda postopek dealkoholizacije.
- (13) Za zaščito sredstev Unije ter identitete, izvora in kakovosti vina Unije je z Uredbo (EU) št. 1308/2013 vzpostavljena banka podatkov izotopskih analiz, sestavljena na podlagi vzorcev, ki jih zberejo države članice, da bi pomagale odkriti goljufije, tako da se nekateri parametri morebiti ponarejenih vin primerjajo s podatki analiz v banki podatkov. Za nadaljnje izboljšanje in razširitev te banke podatkov ter poenostavitve njenega delovanja se podatki, ki jih zagotovijo države članice, ne bi smeli več centralizirati na ravni Unije, temveč bi jih bilo treba hraniti v nacionalnih bankah podatkov. Učinkovitost banke podatkov je odvisna od dovolj velikega števila sklopov referenčnih podatkov. Zato bi bilo treba državam članicam dovoliti, da v svojo banko podatkov vključijo dodatne referenčne podatke, pridobljene z drugimi metodami analize, ki jih je odobrila Mednarodna organizacija za trto in vino (OIV).
- (14) Da se zagotovi učinkovita uporaba Delegirane uredbe (EU) 2018/273, lahko države članice v primerih, ko se ne upoštevajo obveznosti vodenja registra o prejemu in izdaji, predložitve prijav ali obveščanja, uporabijo kazni z odvračilnim učinkom glede na resnost in ponavljanje neskladnosti, kar lahko v primeru resnega ali ponavljajočega se neizpolnjevanja obveznosti privede do izključitve iz podpornih ukrepov za vinski sektor, določenih v zakonodaji Unije. Ti podporni ukrepi niso več določeni v Uredbi (EU) št. 1308/2013, temveč v Uredbi (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta¹², zato bi bilo treba v Delegirani uredbi (EU) 2018/273 navesti pravilen sklic na navedeno uredbo.
- (15) Da se zagotovi pravična obravnava izvajalcev, se v primeru neskladnosti zaradi izjemnih okoliščin ne bi smele uporabljati kazni. Za zagotovitev usklajene uporabe takih odstopanj na podlagi izjemnih okoliščin je bila njihova opredelitev določena v Uredbi (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta¹³, ki je bila razveljavljena z Uredbo (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁴. Zato bi bilo treba sklic na opredelitev izjemnih okoliščin v Delegirani uredbi (EU) 2018/273 posodobiti.
- (16) Kadar se države članice odločijo za uporabo meril za upravičenost ali prednostnih meril za izdajo dovoljenj za nove zasaditve, je primerno, da vlagatelji sprejmejo zaveze za ohranitev nekaterih značilnosti, povezanih s temi merili, za obdobje, ki ga določi država članica. Vendar naj bi te zaveze prenehale veljati s sistemom dovoljenj za zasaditev vinske trte, ki naj bi se uporabljal do 31. decembra 2045. Z Uredbo (EU)

¹² Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

¹³ Uredba (EU) št. 1306/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 352/78, (ES) št. 165/94, (ES) št. 2799/98, (ES) št. 814/2000, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 485/2008 (UL L 347, 20.12.2013, str. 549, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj>).

¹⁴ Uredba (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 187, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).

2026/471 je bil razširjen sistem dovoljenj za zasaditev vinske trte, ki se pregleduje vsakih deset let. Sklice na prejšnji končni datum 31. december 2045 je zato treba črtati iz Delegirane uredbe (EU) 2018/273.

- (17) Sistem za evidentiranje vsakega upravičenca do podpore skupne kmetijske politike (SKP) in identifikacijski sistem za kmetijske parcele sta določena v Uredbi (EU) 2021/2116. Ti elementi so pomembni tudi za dokumentacijo o vinogradniku in register vinogradov. Sklic na navedeno uredbo bi bilo treba navesti v Delegirani uredbi (EU) 2018/273.
 - (18) Površine, zasajene z vinsko trto, ki imajo pomembno okoljsko, krajinsko ohranitveno ali socialno-ekonomsko vlogo, se lahko izključijo iz trajne izkrčitve v okviru intervencij za vino iz nacionalnih strateških načrtov. Zato je primerno, da se take površine opredelijo v registru vinogradov.
 - (19) Da bi se zagotovila skladnost med ukrepi za vinski sektor, v skladu z Uredbo (EU) 2026/471 vinogradniki, ki so v okviru svojih strateških načrtov SKP ali nacionalnih ukrepov prejeli podporo za trajno izkrčitev rodni vinogradov, v določenem časovnem obdobju ne smejo zaprositi za dovoljenja za novo zasaditev. Za lažjo uporabo te omejitve bi moral register vinogradov zajemati informacije o izkrčitvah, za katere je bila odobrena podpora, in datum njihovega izvajanja.
 - (20) Z Uredbo (EU) 2026/471 je državam članicam omogočeno, da zahtevajo, naj se vinogradniške površine, ki se štejejo za opuščene, izkrčijo. Zato je primerno, da se v registru vinogradov navede, ali se vinogradniška površina šteje za opuščeno, ali zanjo velja obveznost izkrčitve ali pa je že bila izkrčena, s čimer se zagotovi, da register pravilno odraža pridelovalno zmogljivost.
 - (21) V skladu z oddelkom C poglavja 2 Sporazuma o gospodarskem partnerstvu med Evropsko unijo in Japonsko¹⁵ se lahko vino, proizvedeno na Japonskem, uvozi v Unijo s poenostavljenim dokumentom VI-1, Japonska pa lahko za uvoz vina v Unijo uporabi poenostavljeni postopek iz člena 26 Delegirane uredbe (EU) 2018/273. Zato bi bilo treba Japonsko vključiti na seznam tretjih držav, ki imajo dovoljenje za uporabo tega poenostavljenega dokumenta VI-1, in na seznam tretjih držav, ki lahko uporabljajo poenostavljeni postopek za uvoz vin v Unijo iz Priloge VII k Delegirani uredbi (EU) 2018/273.
 - (22) Delegirano uredbo (EU) 2018/273 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –
- SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Delegirane uredbe (EU) 2018/273

Delegirana uredba (EU) 2018/273 se spremeni:

- (1) v členu 6 se dodata naslednja odstavka:

„Za namene člena 66(3a), prvi pododstavek, točka (a), Uredbe (EU) št. 1308/2013 se geografsko območje šteje za območje, na katerem je ohranjanje vinogradništva upravičeno s socialno-ekonomskimi ali okoljskimi razlogi, če pridelava vina

¹⁵ Sporazum o gospodarskem partnerstvu med Evropsko unijo in Japonsko (UL L 330, 27.12.2018, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2018/1907/oj).

neposredno in posredno prispeva vsaj 25 % k bruto domačemu proizvodu zadevnega območja ali kadar so vinogradi pomembni za ohranjanje prebivalstva na podeželskih območjih in se je vinogradniška površina v zadnjih desetih letih zmanjšala za 7 % ali več, ali kadar imajo vinogradi posebne značilnosti, ki so značilne za lokalno krajino, ali so večinoma sestavljeni iz vinskih trt, starejših od 30 let, ali kadar so vinogradi potrebni za zaščito okoljskih značilnosti, kot so vodni viri, habitati ali krajina, ali kadar jih zaradi okoljskih ali podnebnih dejavnikov ni mogoče nadomestiti z alternativnimi kulturami.

Za namene člena 66(3a), prvi pododstavek, točki (b) in (c), se pridelovalna regija šteje za regijo, prizadeto zaradi strukturnega tržnega neravnovesja, če je v zadevni regiji izpolnjen eden ali več pogojev iz člena 3(2) ali člena 4(2) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2026/2093.

* Delegirana uredba Komisije (EU) 2026/2093 z dne 10. julija 2026 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta glede nacionalnih plačil za destilacijo vina, zeleno trgatve in izkrčitev rodni vinogradov v utemeljenih kriznih primerih (UL L, 2026/2093, 16.9.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2026/2093/oj).“;

- (2) v poglavju II se doda naslednji člen:

„Člen 6a

Obvezna izkrčitev opuščeni vinogradov

Države članice lahko zahtevajo, da pridelovalci na lastne stroške izkrčijo vinogradniške površine, ki se štejejo za „opuščene vinogradniške površine“ v skladu s členom 2(1), točka (d).

Če pridelovalci zadevnih vinogradniških površin ne izkrčijo v 12 mesecih od datuma, ko so bili uradno obveščeni o obveznosti, države članice zagotovijo izkrčitev takih opuščeni vinogradniških površin v dveh letih po izteku 12-mesečnega obdobja. Pripadajoči stroški se zaračunajo zadevnemu pridelovalcu. Poleg tega lahko države članice naložijo upravno kazen v skladu s členom 90a(4) Uredbe (EU) št. 1308/2013.

Kadar škodljivci ali bolezni resno ogrožajo sosednje vinogradniške površine, lahko države članice določijo krajše roke od tistih iz drugega odstavka.“;

- (3) člen 10 se spremeni:

- (a) v odstavku 1, prvi pododstavek, se točki (a) in (b) nadomestita z naslednjim:

„(a) za vinske proizvode, ki se odpremijo znotraj države članice ali med državami članicami, brez poseganja v točko (b) tega pododstavka:

(i) elektronski administrativni dokument iz člena 20 te uredbe ali nadomestni dokument iz člena 26(1), prvi pododstavek, točka (a), Direktive Sveta (EU) 2020/262* za proizvode, ki se prevažajo pod režimom odloga plačila trošarine v Uniji, če je na njem razločno navedena enotna administrativna referenčna oznaka iz člena 20(3) navedene direktive (v nadaljnjem besedilu: številka ARC), če je sestavljen v skladu s Seznamom oznak 2 iz Priloge II k Delegirani Uredbi Komisije (EU) št. 2022/1636** in, kadar se uporabi dokument iz člena 26(1), prvi pododstavek, točka (a), Direktive Sveta (EU) 2020/262, če pošiljatelj izpolnjuje zahteve iz navedene točke;

(ii) za trošarinsko blago, ki se prevaža v Uniji, po sprostitvi v porabo v državi članici, kjer se je prevoz začel, elektronski poenostavljeni administrativni

dokument iz člena 35(1) Direktive (EU) 2020/262, ki je sestavljen in se uporablja v skladu z Delegirano Uredbo Komisije (EU) 2022/1636;

(iii) za vinske proizvode, za katere se plačuje trošarina, ki jih odpremiijo mali proizvajalci v skladu s členom 48 Direktive 2020/262, in za vinske proizvode, za katere se ne plačuje trošarina, enega od naslednjih dokumentov, sestavljenega pod pogoji, ki jih določi država članica odpreme:

– kopijo elektronskega administrativnega dokumenta, sestavljenega v okviru informacijskega sistema, ki ga je vzpostavila država članica; ali

– kateri koli komercialni dokument, na katerem je razločno navedena posebna administrativna oznaka (v nadaljnjem besedilu: oznaka MVV), ki jo je elektronskemu administrativnemu dokumentu dodelil ta sistem, če je dokument sestavljen v skladu z veljavnimi nacionalnimi pravili;

(b) za vinske proizvode, ki se odpremiijo v tretjo državo ali na ozemlje iz člena 4(2) in (3) Direktive (EU) 2020/262, enega od dokumentov iz točke (a)(i) ali (iii) tega pododstavka.“;

(b) odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

„2. Dokumenti iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a), vsebujejo informacije iz oddelka A Priloge V ali pristojnim organom omogočajo, da imajo dostop do teh informacij.

Kadar je na navedenih dokumentih navedena številka ARC, ki jo je dodelil računalniški sistem iz člena 20(2) Direktive (EU) 2020/262, ali oznaka MVV, ki jo je dodelil informacijski sistem, ki ga je vzpostavila država članica odpreme iz odstavka 1, prvi pododstavek, točka (a)(iii), uporabljeni sistem vsebuje informacije iz oddelka A Priloge V k tej uredbi.

* Direktiva Sveta (EU) 2020/262 z dne 19. decembra 2019 o določitvi splošnega režima za trošarino (UL L 58, 27.2.2020, str. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/262/oj>).

** Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/1636 z dne 5. julija 2022 o dopolnitvi Direktive Sveta (EU) 2020/262 z določitvijo strukture in vsebine dokumentov, izmenjanih v okviru gibanja trošarinskega blaga, ter določitvijo praga za izgube zaradi narave blaga (UL L 247, 23.9.2022, str. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/del/2022/1636/oj>).“;

(c) odstavek 3 se črta;

(4) v členu 12(1) se točka (a) nadomesti z naslednjim:

„(a) elektronski administrativni dokument ali kateri koli drug trgovinski dokument, ki se uporablja v skladu s členom 20 Direktive 2020/262, ali dokument iz člena 10(1), točka (a)(iii), te uredbe, če pošiljatelj ali pooblaščen oseba, ki deluje v imenu pošiljatelja, navede ustrezne informacije iz dela I Priloge VI k tej uredbi;“;

(5) v členu 13 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Ko vinski proizvodi krožijo z dokumentom iz člena 10(1), prvi pododstavek, točka (a)(i), je dokazilo o izstopu s carinskega ozemlja Unije poročilo o izvozu iz člena 28 Direktive (EU) 2020/262, ki ga sestavi carinski urad izvoza v skladu s členom 334 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447*.

* Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 558, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).“;

- (6) v členu 14(1) se uvodni stavek nadomesti z naslednjim:

„Kadar spremni dokument še ni bil poslan prek računalniškega sistema ali informacijskega sistema iz člena 10(1), prvi pododstavek, točka (a)(iii), ali člena 10(5), pošiljatelj pošiljke nepakiranih vinskih proizvodov najpozneje ob odhodu prevoznega sredstva pristojnemu organu, na ozemlju katerega je kraj natovarjanja, pošlje kopijo spremnega dokumenta za naslednje proizvode:“;

- (7) člen 15 se spremeni:

(a) v odstavku 2 se uvodni stavek nadomesti z naslednjim:

„Spremni dokument za prevoz pošiljk vinskih proizvodov s poreklom iz Unije, ki so se prvotno izvozile v tretjo državo ali na ozemlje iz člena 4(2) in (3) Direktive (EU) 2020/262, na carinskem ozemlju Unije vključuje naslednje informacije ali pristojnim organom omogoča dostop do teh informacij:“;

(b) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Kadar se uporablja računalniški sistem iz člena 20(2) Direktive (EU) 2020/262 ali informacijski sistem, ki ga je vzpostavila država članica odpreme, uporabljeni sistem vsebuje informacije iz odstavkov 1 in 2 tega člena.“;

- (8) člen 29 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 29

Postopki, ki se zabeležijo v registru

1. Izvajalci, ki morajo voditi register, navedejo enološke postopke, predelavo in obdelave, ki so jih izvedli, v skladu z zahtevami in enološkimi postopki iz člena 78(2) in člena 80 Uredbe (EU) št. 1308/2013 ter Priloge I, dela A in D, k Uredbi (ES) št. 2019/934, pa tudi poskusno uporabo novih enoloških postopkov, vključno z ustreznim sklicevanjem na odobritev zadevne države članice v skladu s členom 4 Delegirane uredbe (EU) 2019/934.

2. Kadar se izvajajo, se v registru v skladu s členoma 16 in 17 Izvedbene uredbe (EU) 2018/274, vključno z ustreznim sklicevanjem na obvestila pristojnim organom v skladu s členom 30(2) te uredbe, če tako določijo države članice, zabeležijo postopki v zvezi z dovoljenimi enološkimi postopki:

(a) obogatitev in slajenje (dela I A in B Priloge VIII k Uredbi (EU) št. 1308/2013; člen 11 in Priloga I, del D, ter Priloga II k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(b) dokisanje in razkisanje (dela I C in D Priloge VIII k Uredbi (EU) št. 1308/2013; točki 14 in 15 preglednice 1 ter točke 1.1 do 1.6 in 1.9 do 1.12 preglednice 2 Priloge I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934;

(c) obdelava za dealkoholizacijo (del I E Priloge VIII k Uredbi (EU) št. 1308/2013);

(d) popravek vsebnosti alkohola v vinih (točka 12 preglednice 1 in Dodatek 8 k Prilogi I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(e) zmanjšanje vsebnosti sladkorja v moštih s sklopitvijo membran (točka 16 preglednice 1 in Dodatek 9 k Prilogi I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(f) uporaba ionskoizmenjevalnih smol (točka 6 preglednice 1 in Dodatek 3 k Prilogi I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(g) obdelava z elektrodializo (točka 10 preglednice 1 in Dodatek 5 k Prilogi I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(h) uporaba trsk iz hrastovega lesa pri pridelavi vina (točka 11 preglednice 1 in Dodatek 7 k Prilogi I, del A, k Uredbi (EU) 2019/934);

(i) uporaba kationskih izmenjevalcev za stabilizacijo vina na vinski kamen (točka 13 preglednice 1 Priloge I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(j) upravljanje raztopljenega plina v vinu z uporabo membranskih kontaktorjev (točka 17 preglednice 1 Priloge I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(k) obdelava z uporabo membranske tehnologije skupaj z aktivnim ogljem (točka 18 preglednice 1 in Dodatek 10 k Prilogi I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(l) poskusna uporaba novih enoloških postopkov (člen 4 Delegirane uredbe (EU) 2019/934);

(i) uporaba dimetil dikarbonata (DMDC) (točka 2.7 preglednice 2 Priloge I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(i) uporaba oglja za enološko uporabo (točka 3.1 preglednice 2 Priloge I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934);

(h) uporaba kalijevega ferocianida (točka 6.5 preglednice 2 in Dodatek 4 k Prilogi I, del A, k Uredbi (EU) 2019/934);

(i) uporaba kopolimerov polivinilimidazola-polivinilpirolidona (PVI/PVP) (točka 6.12 preglednice 2 Priloge I, del A, k Delegirani uredbi (EU) 2019/934).

3. Kadar se izvajajo, se v registru zabeležijo naslednji posebni postopki:

(a) mešanje in rezanje v skladu s členoma 7 in 8 Delegirane uredbe (EU) 2019/934;

(b) stekleničenje;

(c) pridelava vseh kategorij penečega vina, biser vina in gaziranega biser vina;

(d) pridelava likerskega vina;

(e) pridelava zgoščenega grozdnega mošta, prečiščenega ali ne;

(f) pridelava alkoholiziranega vina za destilacijo;

(g) predelava v katere koli druge kategorije proizvoda, kot je aromatizirano vino.

V primeru stekleničenja se navedeta število napolnjenih posod in njihova vsebina.“;

(9) člen 39 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 39

Nacionalne banke podatkov izotopskih analiz

Banka podatkov izotopskih analiz iz člena 90a(5), točka (a), Uredbe (EU) št. 1308/2013 zajema podatke iz nacionalnih bank podatkov analiz držav članic. V ta namen države članice vodijo in posodablajo banko podatkov izotopskih analiz na podlagi podatkov, ki jih sporočijo laboratoriji, ki so jih imenovala. Ti podatki se pridobijo z usklajeno izotopsko analizo vsaj sestavin etanola in vode v vinskih proizvodih in omogočajo ustrezne preglede v celotnem obdobju trženja vinskih proizvodov v skladu z metodami analize iz člena 80(5) navedene uredbe ter pravili in

postopki iz členov 27 in 28 Izvedbene uredbe (EU) 2018/274. Države članice se lahko odločijo, da v podatkovno zbirko vključijo dodatne podatke za preverjanje pristnosti vin in odkrivanje goljufij. V ta namen lahko države članice uporabijo znanstveno potrjene analize metode vinskih proizvodov, vključno z metodami, ki jih je sprejel Mednarodni urad za vinsko trto in vino (OIV).“;

- (10) v členu 42 se prvi odstavek nadomesti z naslednjim:

„Kar zadeva preglede v zvezi s pošiljkami, ki se izvedejo na podlagi spremnih dokumentov iz člena 10, imajo pristojni organi, imenovani na podlagi člena 40, dostop do informacij, ki se hranijo v računalniškem sistemu iz člena 20(2) Direktive (EU) 2020/262, in informacij o gibanju vinskih proizvodov, ki krožijo pod režimom iz poglavja IV navedene direktive.“;

- (11) v členu 46 se doda naslednji odstavek:

„Če država članica izkrčitev zapuščenega vinograda zagotovi z lastnimi sredstvi, se zadevni strošek, zaračunan pridelovalcu v skladu s členom 6a, drugi odstavek, objektivno izračuna, ob upoštevanju stroškov dela, uporabe strojev ter prevoznih ali drugih nastalih stroškov.“;

- (12) člen 48(3) se spremeni:

- (a) uvodni stavek se nadomesti z naslednjim:

„V primerih resnega ali ponavljajočega se neizpolnjevanja obveznosti predložitve prijav do datumov iz odstavka 1 zadevni izvajalec ni upravičen do finančne pomoči Unije v zvezi z vrsto intervencije, za katero niso bile izpolnjene obveznosti, iz člena 58(1) Uredbe (EU) 2021/2115 Evropskega Parlamenta in Sveta* za zadevno in naslednje proračunsko leto, ob upoštevanju naslednjega:“

* Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).“;

- (b) točka (b) se nadomesti z naslednjim:

„(b) če pristojni organi držav članic informacije v prijavah iz odstavka 1 štejejo za nepopolne ali netočne in če so manjkajoče ali netočne informacije bistvene za pravilno uporabo vrst intervencij iz člena 58(1) Uredbe (EU) 2021/2115, se finančna pomoč Unije v zvezi z vrsto intervencije, za katere niso bile izpolnjene obveznosti, sorazmerno zmanjša za znesek, ki ga pristojni organ določi glede na težo storjene kršitve.“;

- (13) v členu 49 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Kazni iz te uredbe se ne naložijo v primerih višje sile ali izjemnih okoliščin iz člena 3(1), točki (a) in (c), Uredbe (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta*.

* Uredba (EU) 2021/2116 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o financiranju, upravljanju in spremljanju skupne kmetijske politike ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1306/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 187, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj>).“;

(14) priloge I do IV in VII se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 19.10.2026

Za Komisijo

Predsednica

Ursula VON DER LEYEN